

# La Chasa grischa a Cuira – da la chasa signurila a la sedia da la Regenra

■ L'onn 1752 ha l'uffizier Andreas von Salis terminà a la Reichsgasse a Cuira il Neues Gebäu, in palaz citadin cun in curtin baroc, enconuschent oz sut il num Chasa grischa. Ensemen cun l'Altes Gebäu da ses cusrin Peter von Salis (oz sedia da la Dretgira chantunala) ha el mess il cuntrapunz urban a la retscha dals edifizis rurals dals von Salis dal 18avel tschientaner. Cun sia ritga cumparsa a l'intern, ma simpla vers l'exteriur, è il Neues Gebäu in exempel tipic per ils edifizis da la classa superiura grischuna da quel temp.

Dapi il 1803 è l'anteriura chasa signurila la sedia da la Regenra grischuna e serve – malgrà ses passà – fitg bain sco center da l'administraziun chantunala republi-



cana. A chaschun da la restauraziun exteriura da l'edifizi l'onn 2009 ha la Tgira da monuments realisà in guid d'architectura en tut las trais linguas chantunalas.

## La construcziun sco chasa signurila dals Salis

La famiglia dal costruir da la Chasa grischa, Andreas von Salis (1714–1771), derivava oriundamain da Soglio. Ma già ses tat, ses aug e ses bab eran s'acquistads il dretg da burgais da Cuira ed avevan per part fatg carriera politica en ils uffizis da la citad e da la Lia da la Chadé.

Andreas von Salis è naschi il 1714, è stà uffizier, ha occupà uffizis politics ed amministrà ina considerabla ierta da famiglia. L'onn 1745 ha el maridà Judith von Buol (1723–1805); il 1748 è naschi lur figl Rudolf.

Tgi che voleva gudagnar piazza per in edifiz nov entaifer ils murs da la citad da Cuira durant il 18avel tschientaner, stueva sa cuntenter cun in quartier a l'ur da la citad veglia e demolir ultra da quei chasas e stallas existentas. In exempel è la construcziun documentada detagliadamain dal Altes Gebäu (1727–1729) a l'actuala Via da la Posta tras Peter von Salis. Il medem vala er per il bain immobigliar che Andreas von Salis ha acquistà en la proxima vischinanza da la Baseliografia reformada S. Regula e da l'Untertor.

Il matg 1751 ha Andreas von Salis incumbensà il maister constructur Johannes Grubenmann da Teufen en l'Appenzell cun la construcziun pretensiusa da la nova chasa signurila. La famiglia da maisters constructurs e d'impressaris generalis Grubenmann è tranter auter daventada enconuschenta grazia a la reconstrucziun da la citad da Lindau donneggiada tras in incendi il 1728 e da la citad da Bischofszell medemamain arsa giu il 1743.

## Da la Republica da las Trais Lias al chantun Grisichun

Cura che la Chasa grischa è vegnida costruïda, furmava la citad da Cuira il center geografic ed economic da la Republica da las Trais Lias. Ella na pudeva dentant betg far valair il status d'ina chapitala uffiziala. Ils lieus principals da la Lia Grischa e da la Lia da las Diesch Dretgiras, Glion e Tavau, avevan il medem status sco Cuira, il lieu principal da la Lia da la Chadé, e las dietas avevan lieu alternantamain en quests trais lieus. En la Republica da las Trais Lias na devi ni in schef da stadi ni ina regenra permanenta ni in'administraziun centrala.

L'onn 1797 ha la perdita da las terras subditas Vuclina, Clavenna e Buorn mess il stadi liber en ina greva crisi; l'invasiun da truppas austriacas dal 1798 a Cuira ha significtà facticamain la fin da sia veglia independenza.

Il 1803 ha Napoleun reglà las relaziuns en Svizra cun la construcziun da mediaziun federalistica. L'anteriura Republica da las

Trais Lias è daventada il chantun Grischun.

Ils chaus da las Trais Lias furmavan mintgamai per in onn il Cussegl pitschen (regenra). Il Cussegl grond (parlament) sa cumponiva da 63 represchentas dals cumins. Ina cumissiun dals stans da nov persunas, numnadas dal parlament, sa partecipava tranter auter a la deliberaziun da fatschentas impurtantas da la Regenra e preparava la glista da tractandas dal Cussegl grond che sa radunava mo ina giada l'onn.

Al cumenzament stueva Cuira alternar vinavant cun Glion e cun Tavau sco lieus da reuniun dal parlament; pir il 1820 è la citad vegnida fixada sco lieu da sesida permanent. La construcziun dal 1854 ha alura transformà l'uniun federativa en in chantun cun in'organisaziun statala unitara. Las Lias, las dretgiras autas ed ils cumins han fatg piazza a 14 districts, 39 circuls e 227 vischnancas.

## Da la famiglia aristocratica a la regenra republicanica

La Regenra dal giuven chantun Grischun ha residià il 1803 mo paucs mais en la chasa dals Trais Retgs a la Reichsgasse. Già il settember dal medem onn ha ella prendi a tschains per sasezza e per l'administraziun ils locals d'abitat mobigliads al segund plaun dal Neues Gebäu. Er l'archiv chantunala ha chattà là suttetg.

Suenter la mort da Judith Salis-Buol han ils ertavels vendi il 1807 la chasa signurila cun las mobiglias e cun il curtin per 19 000 flurins al Chantun. Anc fin viaden ils onns 1870 pudevan ils commembers dal Cussegl pitschen che n'eràn betg da Cuira abitar durant lur perioda d'uffizi d'in onn al segund plaun da la Chasa grischa.

En la sala dal medem plaun è sa radunada per decennis la legislativa, il Cussegl grond, sin in spazi fitg limità e sut la vopna dals Salis applitgada al palantschieu sura. Al cumenzament eran collocads l'entira administraziun ed il Cussegl grond en l'edifizi da la Regenra.

En il decurs dals onns è alura la sala daventada memia pitschna per las sesidas dal parlament ed er memia pauc confortabla per ils deputads. L'onn 1878 ha il Cussegl grond, che dumberava entant 71 commembers, fatg midada en il nov edifiz statal e bancar a la Grabenstrasse.

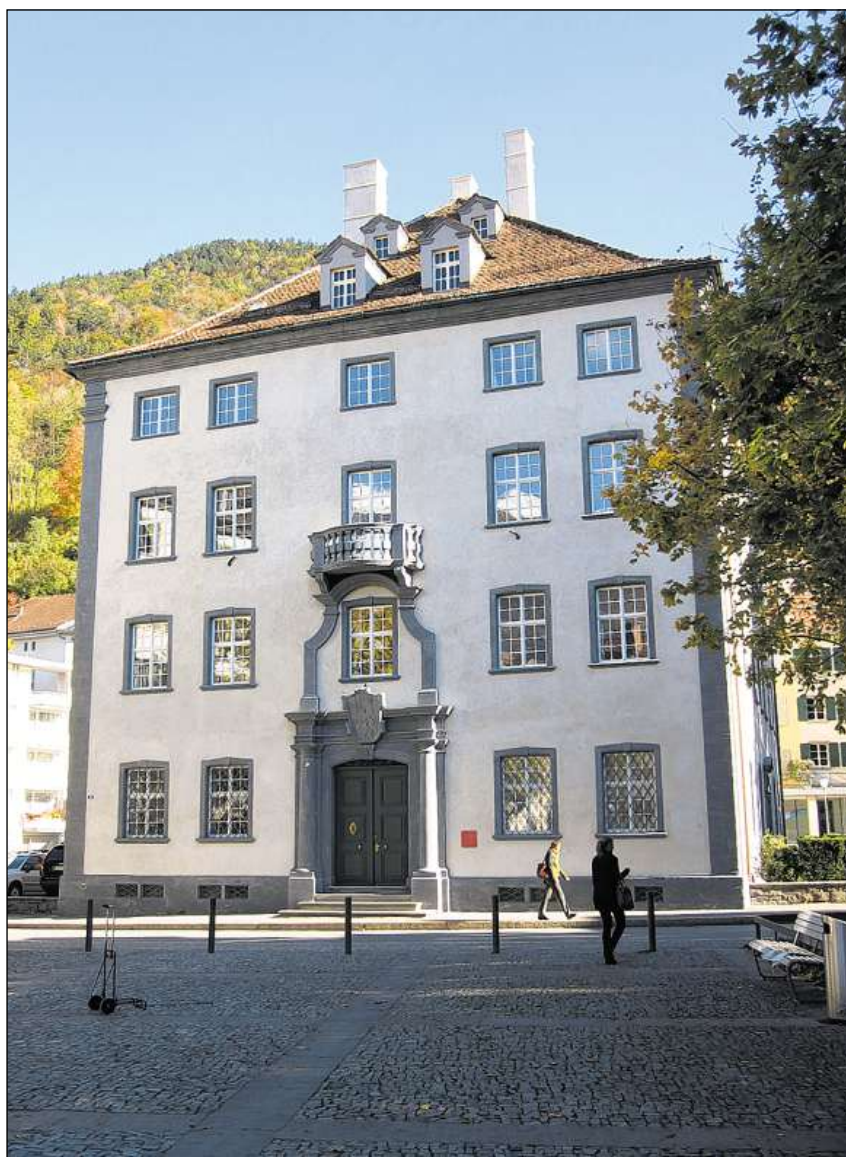
La construcziun dal 1892 ha introduci il sistem departamental ed ha augmentà il dumber da cussegliers guvernativs da trais a tschintg. Il basegn da spazi è creschi considerablamain. Ultra da biros per las partziuns administrativas ch'èn naschidas en il decurs dal temp, basegnavi localitads per tschintg schefs e per tschintg secretaris da departament. La dischlocaziun da singuls uffizis è daventada inevitabla cun l'ir dal temp.

L'onn 1905 è il vegl Karlihof vischin vegnì transformà per l'archiv. L'onn 1920 han il Departament da finanzas e militar, il 1928 il Departament da construcziun e da selvicultura, il 1939 il Departament d'educaziun e da sanadad ed il 1999 il Departament da giustia e polizia bandunà la Chasa grischa. Restads en il Departament d'economia publica e fatsg socialis sco er la Chanzlia chantunala.

## L'architectura

Il Neues Gebäu è in palaz urban isolà cun curtin, costruï a l'ur da la via amez la citad veglia da Cuira ed è – sper l'Altes Gebäu (oz sedia da la Dretgira chantunala) e la Chasa Buol (oz Museum retic) – la suletta chasa d'abitat privata d'ina dimensiun uschè gronda.

Il cubus aut ha trais plauns entirs ed in plaun intermediar sco er in tetg imposant e stip a quatter alas. Las fatschadas èn structuradas mo tras l'urden simmetric da las fanestras. A la decoraziun da las fatschadas servan lisenas a chantun encurunadas da capitelis, ritgs portals, lautgas e roms da fanestras cun artgs segmentads. Ils ele-



La Chasa grischa – sedia da la Regenra grischuna.

ments en vegnids elavurads en il crap da Scalära, ina plattamorta da chaltschina locala tipica per la citad che, tagliada da frestg, cumpara en in tun grisch stgir. Uschia ha il palaz cun sias fatschadas cleras e cun ses ornaments stgirs in aspect plitost modest e serrà.

L'edifizi è orientà da sia vart longitudinala cun set axes da fanestras vers sid, vers il curtin. Cun il portal principal e cun la lautga è el dentant orientà tras la vart d'entrada pli stretga a tschintg axes da fanestras vers la via. Questa orientaziun ambivalenta da l'edifizi vegn compensada da la massa architettonica extraordinaria.

## Gir tras la chasa

La chasa è organisada en ses plaun horizontal tenor il princip d'in vast corridor central cun locals ordinads dad omaduas varts dal suler ed accessibels centralmain. Ils locals principals èn situads – cun excepziun da la sala da festa – da la vart dal sid vers il curtin, ils locals secundars da la vart davos.

Il corridor central, muni cun arvieuts, sa repeta sin ils trais plauns principals. Dal temp dals Salis suandava il concept da la chasa d'abitat signurila a l'intern en moda rigurusa il princip da l'utilisaziun; mintga plaun vegniva determinà tras sia funcziun. Sur ils locals d'economia al plaunterren sa chattavan a l'emprim plaun ils locals d'abitat e da dormir. Ils locals represchentativs ritgamain dotads – cunzunt la sala da festa – sa chattavan al segund plaun, entant ch'il plaun sisum era previs per la servitut. Il surchombas serviva da magasin, en spezial per la laina dad arder.

## Plaunterren

Al plaunterren dal Neues Gebäu sa chattavan ultra da la presumpiva sala dal curtin cunzunt ils locals d'economia, tranter quels la lavandaria, che disponan tuts da palantschieus sura ad arvieuts en furma da foppas cun lunettas. En il corridor exista anc la salaschada originala a crappugls, realisada en format pitschen ed elavurada cun musters geometricis che cuntineschan en il suler transversal.

En il chantun al sidost sa chatta l'anteriura sala dal curtin cun in arvieut ornà cun stuccaturas. Il local n'ha dentant mai permess l'access direct al curtin, confurm a la

tipologia architettonica dal chastè baroc. La tavladira picturada è vegnida integrada pli tard (probablmain suenter il 1867); ella preschenta sin surfatschas verd grischent picturas cun motivs dal Grischun en in tun cotschen (lac da rubia) sin in funs d'argient. Illustrats en monuments architettonics dal Chantun sco la claustra da Mustér, il chastè da Razén e ruinas da chastels, per exempel il chastè da Riom cun ses tetg destrui.

## Emprim plaun

A l'emprim plaun eran en la chasa d'abitat dals Salis las stanzas privatas, pia las stivas e las chombras. Quellas sa numnan «Weisse Stube» – tenor il figl da Judith, Rudolf, la stanza da sia mamma –, «Mittlere Stube» e «Kammer». La denominaziun contemporanea enconuschiva plinavant la «Eckstube» sco er il «Hintere Stüblein». Las paraids ed ils palantschieus sura da questas stanzas èn prest tuts munids d'in lain betg malegià. La tavladiras en fermamain profiladas e cuntengan duas retschas da cassetas vi da las paraids sco er cassetas artgadas, ordinadas en moda simmetrica vi dals palantschieus sura. Supraportas malegiads directamain sin il lain ed enramadas cun profils surdorads decorechan ils locals. Quest plaun cumpigliava er la cuschina e la chaminada.

## Segund plaun

Il segund plaun è muni, cuntrari a l'emprim, cun palantschieus sura da stuc. En il chantun al nordvest sa chatta la gronda sala da la chasa, la sala da festa che furma oz la sala da la Regenra. Ella tanscha fin al plaun intermediar, s'extenda damai sur dus plauns e cuntanscha uschia in'ateutza nunspegtada. En la laezza cumpiglia ella trais axes da fanestras e la lautga vers la via.

Il stuc dal palantschieu sura mussa en moda discreta allegorias da las stagiuns. Fitg clers èn er ils renviaments a la carriera militar dal patrun-chasa: Quatter trofeas cuntengan armas ed instruments da musica (chanuns, schluppet, sabel, trumbetta, schumber e.u.v.).

Il lain marmorisà en ils tuns blaverdents da la sala da festa sa repeta sin tut las portas, sin tut ils roms da quellas sco er sin

las curnichs da quest plaun. Uschia sa manifestescha il caracter represchentativ e public da quests locals en tutta evidenza. Er l'equipament da singulas stanzas – tipic per il temp – suonda in cler concept da colurs: Sin il segund plaun entran ins, suandond l'enfilada dals locals, en ina chombra cotschna, verda, melna e blava.

## Terz plaun e surchombas

L'impurtanza secundara dal terz plaun sa mussa già en il plan vertical da l'edifizi tras il nivel pli bass dals locals e tras las fanestras pli pitschnas. Il plaun intermediar utilisà antraras per la servitut, il mezzanin, ha locals pli bass ed equipads en moda pli modesta. L'equipament s'orientescha cun sia tavladira da parad simpla ed in palantschieu sura plat cun stuccaturas al segund plaun respectivamain cun tavladiras da parad e da palantschieu sura fermamain profiladas a l'emprim plaun.

Già da l'exteriur tradescha in aut tetg a quatter alas il surchombas voluminos da dus plauns. L'imposanta tetaglia costruida cun pitgas inclinadas è in exempel remartgabel per ina buna lavur da lainari contemporana.

## Il curtin

Il curtin sa chatta da la vart dal sid da la chasa. Per engrondir la parcella ha Rudolf von Salis acquistà l'onn 1778 edifizis cunfinants ch'el ha laschè demolir. Il curtin purscheva piazza ad in iert da fritgs ed ad in iert da decoraziun. Sin il plan da citad dal 1823 è l'iert da flurs disegnat sco curtin dals plaschairs, arrangià en ina furma geometrica cun in'axa centrala.

Cun la vendita da la chasa l'onn 1807 è er il curtin passà al Chantun. Durant plirs onns ha la Societad grischuna per la perscrutaziun da la natira tgirà qua in iert botanic per la cultivaziun da la flora alpina indigena che serviva er a l'instrucziun da la Scuola chantunala.

En il decurs dal 20avel tschientaner è el alura vegnì concepì successivamain en il senn dal curtin dal temp baroc. Il curtin actual cun il fau purpur da ca. 150 onns e cun las sculpturas modernas distribuidas sin il pastget è il resultat da la transformaziun dal 1992.

## La Piazza da la Regenra

Ils 7 da december 1829 è arsa giu la lingiada da chasas serrada visavi l'edifizi da la Regenra. Tranter la Reichsgasse e la Vazeroleggasse ha il feu destrui otg chasas e diesch stallas. In mez onn pli tard ha il Chantun cumprà per 8000 flurins quasi tut la part intschendrada rumida da la citad; el ha fatg quei evidentamain en enclegentscha cun ils proprietaris pertutgads e cun la ferma intenziun d'eliminar la lingiada da chasas destruida per crear in spazi liber represchentativ davant il portal principal da la Chasa grischa.

Il monument da Vazero, stgaffi l'onn 1874 dal sculptur Augusto Bianchi, ha chattà qua il 1881 sia piazza definitiva. L'obelisc da trais varts cun las vopnas da las Trais Lias enramadas da cartuschas, creà dal marmel alv da Spleia, dueva regurdar lur uniun – istoricamain betg cumprovada – dal 1471 a Vazero. Er las inscripziuns sin il sochel da granit verd da l'Alvra èn dedignas a quest eveniment sco er a la fundaziun da la Lia Grischa a Trun il 1424 e da la Lia da las Diesch Dretgiras a Tavau il 1436.

## La preschentaaziun:

Tgira da monuments dal Grischun. Il Neues Gebäu a Cuira. L'edifizi da la Regenra dal chantun Grischun, numnà «Chasa grischa». (Monuments grischuns, nr. 1). Cuira 2010.

## Dapli infurmaziuns:

chatta.ch/?hiid=2783  
www.chatta.ch